

1. Trois fois Saint le Seigneur, Dieu de l'univers !
Trois fois Saint le Seigneur, le fils de David !
Trois fois Saint le Seigneur qui vient nous sauver !
Il est notre salut ! Il est notre vie ! Il est la lumière ! (bis)

R/Ciel et terre passeront, ses paroles ne passeront pas. (bis)
Non, non, non, non, non, ne passeront pas. (bis)

2. Béni soit celui qui vient au nom du Seigneur !
Le ciel et la terre sont remplis de sa gloire !
Hosanna ! Hosanna ! au plus haut des cieux !
Il est notre salut ! Il est notre vie ! Il est la lumière ! (bis)

AGNUS DEI (pro Europa)

1- 2. Agnus Dei, Agnus Dei qui tollis, peccata mundi. Miserere nobis. Miserere nobis. Miserere nobis. (2x)

3. Agnus Dei, Qui i tollis, peccata mundi, dona nobis pacem, dona nobis pacem. dona nobis pacem (2x)

COMMUNION

R/Je viens vers Toi les mains ouvertes
Avec ma faim t'offrir ma vie.
Tu viens vers moi les mains offertes
Avec ce pain m'offrir ta vie.

1.- Tu n'as cessé d'être à l'écoute,
Au long des jours, au long des nuits,
La nourriture pour la route
Tu peux l'offrir Tu l'a promis.

2.- Tu m'as cherché dans mes absences,
Dans mes refus, dans mes oublis,
Tu m'as parlé dans le silence
Tu étais là comme un ami.

3.- Je viens vers Toi le cœur paisible,
Quand tout renaît, quand tout fini,
Avec mes désirs impossibles
Je viens vers Toi tel que je suis.

4.- Viens me révéler ton langage,
À livre ouvert jusqu'à ma vie,
Emmène-moi faire passage
De mes déserts jusqu'à la vie.

POSTCOMMUNION

R/Moto alandi mokonzi ajali muinda mwabomoie
Esenko mpenza (2x)

1. Esengo na ye moto oyo akolanda malako ma basumuki te akima esika bakotonga e, akima esika (songi-songi e 2x).

(Alto : esengo mpenza)

2. Azali lokola nzete, nzete elonami pembeni ya mayi, ekobonta mbuma n'eleko elamu. Nkasa naya yango ekokau te Eseengo mpenza....

3. Manso makosala ye, makobongo malamumu e, akomona malamumu e, akosepela, ako(sepela) Eseengo mpenza....

4. Soki oponi mabe ma makoli, azali lokola likasa ekauka okopumbwa pamba ndekozonga (mopepe kobebisa yo e ndeko zonga). mopepe kobebisa yo e(mopepa vanda : 2x).
Esenko mpenza

CHANT D'ENVOI

R/(Re # min) Tambwisa ngai o zela ya malamumu
Sengele ngai nguya ya molimo (musantu)
Nakoluka esengo ya likolo (mama)
Okamba ngai kino mboka wa yo

1. Eh Maria, nakolinga yo solo yoka nzembo nakoyembela yo. Oyokela ngai mwana wa yo penza otala ngai mikolo se minso.

2. O mokolo liwa liko bete ngai. Zala wana pene pene na ngai. Nakotika se bobele masumu e Maria na yamba yo mama.



CATHÉDRALE SACRÉ-CŒUR, ARCHIDIOCESE DE PRETORIA

395 Bosman Street, Box 8778, Pretoria
Abbé Amos (012 326 3027) (Cure).
Père Simon Mbala (073 018 2242) (Aumônier)

**19ie dimanche ordinaire C:
11 aout 2019**

GROUPES: Jours & heure de rencontres

(1) Groupe des Jeunes: Dimanche à 14h00;

(2) Chorale: Samedi à 14h30

(3) Lecteurs et servants de messes: Dernier Samedi du Mois

(4) Famille Chrétienne: vendredi à 19h30

Catéchèse:

Communion & Baptême: Samedi à 14h00;

Confirmation: Dimanche à 15h00

Détails bancaires: Nedbank: Pastoral Parish Council of the Francophone community. Acc. Number: 1602386773.

COMMUNIQUÉS

1. CATHÉDRALE

Lancement aujourd'hui de l'activité Harvest and Bazaar.

17/08: Veille de l'assomption (de 19h 30-6h00)

Thème: N'aie pas peur, tu as eu grâces devant Dieu

2 COMMUNAUTÉ

Pour les élections, l'aumônier continue les consultations par rapport aux nominations du 04/08

Programme de Jubilé de 20 ans

- 08/09: Première communion

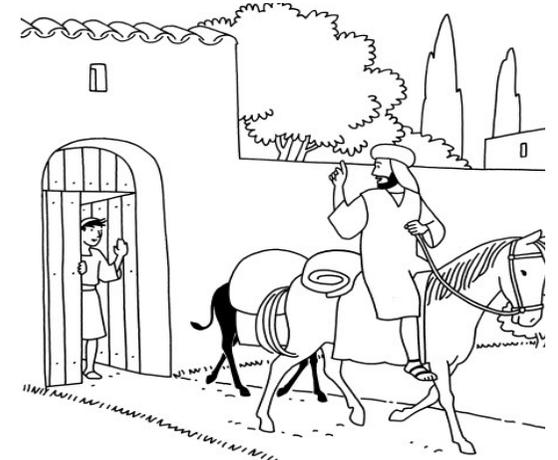
- 28 Septembre: concert des chorales francophones

- 26 octobre: Messe et gala dîner du Jubilé de 20 ans

Offrande spéciale:

Septembre: la chorale Abbé Arsène Muhau

Octobre: Les enfants de l'école de dimanche



**2ème Collecte de ce dimanche:
Pour les pledges**

LA SEMAINE EN PAROLE

LUNDI 12/08: Dt 10, 12-22 ; Ps : 147; Mt 17, 22-27
MARDI 13/08: Dt 31, 1-8 ; Ct : Dt 32, 3-4ab, 7, 8, 9.12 ; Mt 18, 1-5.10.12-14 (S. Pontien)
MERCREDI 14/08: Dt 1-12 ; Ps : 65; Mt 18, 15-20 (S. Maximilien)
JEUDI 15/08: **Messe de la veille au soir** : 1 Ch 15, 3-4.15-16 ; 16, 1-2 ; Ps : 131 ; 1 Co 15, 54b-57; Lc 11, 27-28. **Messe du jour**: Ap 11, 19a ; 12, 1-6a.10ab ; Ps : 44 ; 1 Co 15, 20-27a ; Lc 1, 39-56 (L'ASSOMPTION DE LA VIERGE MARIE)
VENDREDI 16/08: Jos 24, 1-13 ; Ps : 135 ; Mt 19, 3-12
SAMEDI 17/08: Jos 24, 14-29 ; Ps : 15 ; Mt 19, 13-15
DIMANCHE 18/08: Jr 38, 4-6.8-10 ; Ps : 39 ; He 12, 1-4 ; Lc 12, 49-53 (20e DIMANCHE)

PRIÈRE POUR LE JUBILE DES 20 ANS

Dieu Notre Père, Source de tout don excellent et de toute grâce, nous, la Communauté Francophone de la Cathédrale te rendons grâce pour nos 20 ans d'existence. Merci pour nos aînés à qui Tu as inspiré la vision de cette communauté et qui ont œuvré à son établissement; merci pour les prêtres qui ont fidèlement servi cette communauté et ceux qui continuent à nous guider; merci pour nos bien-aimés qui ont servi notre communauté et qui maintenant se reposent dans ta demeure. Nous te rendons grâce pour les membres et différents groupes qui continuent d'œuvrer à la croissance de notre communauté: Famille Chrétienne, Chorale Abbé Muhau, Groupe des jeunes, Lectorat et acolytat. Par l'intercession de Marie notre mère, nous t'en prions Seigneur: Fais de notre communauté une référence au sein de l'Archidiocèse de Pretoria. Envoie des ouvriers travailler à ta moisson afin que nous puissions grandir en nombre mais aussi en zèle pour ton œuvre ! Que notre communauté devienne missionnaire: que nos célébrations eucharistiques soient des moments de ferveur dans la prière, de croissance dans l'amour et d'intense communion dans l'unité de l'Esprit. A l'image de l'Eglise primitive, que notre foi soit de plus en plus fervente, notre charité sans hypocrisie et notre espérance toujours plus ferme ! Par ton Esprit, fais souffler un vent nouveau sur notre communauté et nos familles ! Nous te le demandons par Jésus Christ notre Seigneur. Ainsi soit-il!

CHANT D'ENTREE

R/(Sol/La 010/82/88) **O ma joie quand je suis parti vers ta maison O Seigneur, O ma joie quand je suis parti vers ta maison mon Sauveur.**

1. Avec toi où tu me conduis, il fait si bon O Seigneur, donne-moi au long de la vie faim de ton nom O Sauveur.
2. Et maintenant s'arrêtent nos pas dans tes portes Jérusalem.

R/ **Nasepeli penza o ndako ya Nzambe, ezali wana lokola Yerusalem.**

1. Nati makolo o ndako ya Mokonzi, ndako ya David ndako mpe ya bosembo
2. Mboka monene o Yerusalem, epai bato banso bakosambela.

Confiteor

KYRIE

1. **(Re min)** Dans ton Amour Pitié pour moi, je suis un homme au Cœur brisé, fais moi connaître mon péché, Dieu de ma joie. **(Tous) Dieu de ma joie, Dieu plus grand que notre Cœur, Kyrie eleison, Dieu plus grand que notre Cœur Kyrie eleison.**

2. Dans ton Amour tu viens à moi, Jésus mon frère au sang versé, Toi seul pourras me pardonner, Dieu de ma joie. **(Tous) Dieu de ma joie, Dieu plus grand que notre Cœur, Christe eleison, Dieu plus grand que notre Cœur Christe eleison.**

3. Par ton Amour entraîne-moi, sous ton soleil je revivrai, inonde-moi de ta clarté, Dieu de ma joie. **(Tous) Dieu de ma joie, Dieu plus grand que notre Cœur, Kyrie eleison, Dieu plus grand que notre Cœur Kyrie eleison.**

GLORIA

R/ Nkembo na Tata, alleluya,
Nkembo na Mwana, alleluya,
Nkembo na n'Elimo, alleluya. (2x)

1. Nkembo na Tata a, Tata wa ngolu u,
Azali biso alleluya. (2x)

2. Nkembo na Yezu u, alongi liwa e,
Abikisi biso alleluya. (2x)

3. Nkembo n'Elimo e, Mobondi wa biso e,
Asantisi biso, alleluya. (2x)

4. Tokopesa lokumu e, na Tata na Mwana e
Mpe n'Elimo alleluya. (2x)

PREMIÈRE LECTURE

« **En même temps que tu frappais nos adversaires, tu nous appelais à la gloire** » (Sg La Sagesse 18, 6-9)

PSAUME

(Ps 32 (33), 1.12, 18-19,20.22)

1. **(Sol/La)** Nous chanterons pour toi, Seigneur Tu nous a fait revivre
Que ta parole dans nos cœurs
A jamais nous délivre.

2. Nous contemplons dans l'univers
les traces de ta gloire
Et nous avons vu tes hauts-faits
Éclairant notre histoire

3. La terre tremble devant toi
Les grandes eaux frémissent
Le monde est l'œuvre de tes doigts
Ciel et vents t'obéissent.

4. Nos pères nous ont raconté
Ton œuvre au long des âges
Tu viens encore nous visiter
Et sauver ton ouvrage

DEUXIÈME LECTURE

« **Abraham attendait la ville dont le Seigneur lui-même est le bâtisseur et l'architecte** » (He Hébreux 11, 1-2.8-19 (ou lecture brève : He 11, 1-2.8-12)

ACCLAMATION

1. **(Sol)** Le Seigneur soit avec vous, ALLÉLUIA
Qu'il nous garde au fil des jours, ALLÉLUIA

2. Sa parole a retenti, ALLÉLUIA
Sa parole est vérité, ALLÉLUIA

3. Écoutons et recevons, ALLÉLUIA
La parole du Seigneur, ALLÉLUIA

4. O Seigneur, source de vie, ALLÉLUIA
Remplis-nous de ton Esprit, ALLÉLUIA

ÉVANGILE

« **Vous aussi, tenez-vous prêts** »
Luc 12, 32-48 (OU lecture brève : Luc 12, 35-40)

CREDO

R/ **Credo in Unum Deum, Credo in Unum Deum**

1 -Je crois en Dieu, Le Père tout-puissant,
Créateur du ciel et de la terre. Et en Jésus Christ,
son fils unique, notre Seigneur, qui a été conçu du
Saint Esprit, est né de la Vierge Marie.

2 -A souffert sous Ponce Pilate, a été crucifié,
est mort et a été enseveli, est descendu aux enfers,
le troisième jour est ressuscité des morts,
est monté aux cieux, est assis à la droite de Dieu
le Père tout-puissant, d'où il viendra juger les vivants et les morts.

3 -Je crois en l'Esprit Saint, à la Sainte église catholique, à la communion des saints, à la rémission des péchés, à la résurrection de la chair, à la vie éternelle. Amen !

PRIERES UNIVERSELLES

Nada te turbe, nada te espante quien a Dios tiene nada falta
Nada te turbe, nada te espante, solo Dios basta

OFFRANDES

R/(Si/La) **Telema aa, telema na libonza nay o, kende kopesa Mokonzi na yo, apesi yo biloko bya mokili, zongisela Ye eteni ya zomi, Ya biloko bya yo**

o, ya biloko bya yo (2x). (Tenor) ayeeeeee

1. Pesani libonza ya kilo, na Nzambe nayo, okoyoka esengo, okoyoka esengo okozwa litomba, ya kilo, Okoyoka esengo, **okoyoka esengo, okoyoka esengo (2x) (Tenor) ayeeeeee.**

2. Bana e bana, boya kotika libonza, libonza lya motema, libonza lya monene, kotosa baboti, na motema mobimba **Wana nde libonza aaa, wana nde libonza (2x) (Tenor) ayeeeeee.**

3. Batata na bana boya kopesa libonza, libonza lya monene, bolingo na motema, kolendisa mama e na tango ya pasi **Wana nde libonza aaa, wana nde libonza (2x) (Tenor) ayeeeeee.**

4. Ba nganga Nzambe ba likindo boya kopesa libonza, libonza lya monene, kosalela Nzambe na nsai o mitema Wana nde libonza aaa, wana nde libonza, (Tous) **Wana nde libonza kitoko pimbo, wana komibonza, (Tenor) ayeeeeee.**
B.

1. (Si) Kadji ngenda luendu lua masengu nya ya kumona Yezu Mulaba (2x)
Wapa moyo wanyi mema Yezu Mulaba (2x)

R/Mulaba yo yo yo yekelekele Mfumu wanyi (2x)
Moyo wanyi wakunjingi wewa Mulaba wa Mfumu (2x)

2. Yezu Mulaba wa kabila di disanka, mulaba wa misumba ya bantu (2x)
Wapa moyo wanyi mema Yezu Mulaba (2x)

3. Yezu Mulaba wa kabila di dikenga, mulaba wa misumba ya bantu (2x)
Wapa moyo wanyi mema Yezu Mulaba (2x)

(Tenor) **Ndekelayi we ndekelayi, ndekelayi ntenda Maweja (Tous) Ahh, ndekelayi ntenda Maweja (2x) Tenda Maweja, ndekelayi ntenda Maweja (Soprano/Alto) yo yo we**

SANCTUS